

c. 24 (1st
Suppl.), s. 3

144. (1) Subsections 6(1) to (3) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

Petition for
change in
charter

"6. (1) A loan company incorporated by special Act or by letters patent may, after being duly authorized by a resolution approved at a special general meeting of the company and on payment of such fees as the Minister may prescribe, petition the Minister

(a) for the issue of letters patent replacing the special Act and continuing the company as a company incorporated by letters patent pursuant to this Act, or

(b) for the issue of letters patent or supplementary letters patent to effect in any of the matters contained in its instrument of incorporation any change not inconsistent with the provisions of this Act, to include or amend any provision that may be included in the instrument of incorporation pursuant to section 5.1 or to provide it with a French or English form of its corporate name, and the Minister may issue under the Minister's seal of office letters patent or supplementary letters patent for that purpose.

Notice of
intention

(2) Before a petition is made to the Minister for the issue of letters patent or supplementary letters patent for a change of corporate name or for the provision of a French or English form of the corporate name, as the case may be, notice of the intention to make such a petition shall be published at least once a week for a period of four consecutive weeks in the *Canada Gazette* and in a newspaper published at or near the place where the head office of the company is situated.

Corporate
name

(3) Letters patent or supplementary letters patent shall not be issued for a purpose described in subsection (2) if the requested name or form of name is the same as the name of any corporation, association or firm carrying on business in Canada or incorporated under the laws of

144. (1) Les paragraphes 6(1) à (3) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

ch. 24 (1^{er}
suppl.), art. 3

«6. (1) Une compagnie de prêt constituée en corporation par loi spéciale ou par lettres patentes peut, après y avoir été régulièrement autorisée par une résolution approuvée à son assemblée générale extraordinaire et sur paiement des droits que le ministre peut prescrire, lui présenter une requête demandant :

Requête visant
à faire modifier
la charte

a) la délivrance de lettres patentes remplaçant sa loi spéciale et maintenant son existence comme compagnie constituée en corporation par lettres patentes en conformité avec la présente loi, ou

b) la délivrance de lettres patentes ou de lettres patentes supplémentaires ayant pour objet d'apporter à l'une ou plusieurs des dispositions contenues dans son acte de constitution en corporation des modifications non incompatibles avec les dispositions de la présente loi, d'inclure ou modifier toute disposition qui peut être incluse dans l'acte de constitution en corporation en conformité avec l'article 5.1 ou d'y ajouter un nom corporatif français ou anglais,

et le ministre peut délivrer, sous son sceau officiel, des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires à cette fin.

(2) Avant la présentation au ministre d'une requête demandant la délivrance de lettres patentes supplémentaires ayant pour objet de changer le nom de la compagnie ou d'y ajouter un nom corporatif français ou anglais, selon le cas, avis de l'intention de présenter cette requête doit être publié au moins une fois par semaine pendant une période de quatre semaines consécutives dans la *Gazette du Canada* et dans un journal publié au lieu ou près du lieu où le siège de la compagnie est situé.

Avis d'intention

(3) On ne doit délivrer ni lettres patentes ni lettres patentes supplémentaires aux fins mentionnées au paragraphe (2) si le nom demandé est identique au nom d'une corporation, association ou entreprise faisant des affaires au Canada ou constituée en corporation en vertu des lois du Canada

Nom corporatif